

Distr.: Limited  
6 July 2004  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

الدورة الأولى

فيينا، ٢٨ حزيران/يونيه - ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٤

البند ٥ من جدول الأعمال

النظر في الأمور المتعلقة ببروتوكول مكافحة تهريب

المهاجرين عن طريق البر والبحر والجو، المكمل لاتفاقية

الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

## اقترح مقدّم من رئيس مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

مشروع مقرر

بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والبحر والجو،  
المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

إن مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية:

(أ) يقرّر أن ينفذ المهام المسندة إليه في المادة ٣٢ من اتفاقية الأمم المتحدة  
لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية<sup>(١)</sup> فيما يتعلق ببروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن  
طريق البر والبحر والجو، المكمل للاتفاقية،<sup>(٢)</sup> وذلك بوسائل منها وضع برنامج عمل  
يستعرضه في فترات منتظمة؛

(١) المرفق الأول لقرار الجمعية العامة ٢٥/٥٥.

(٢) المرفق الثالث لقرار الجمعية العامة ٢٥/٥٥.



- (ب) يقرّر أيضا، بالنسبة لدورته الثانية، أن يكون برنامج العمل المتعلق ببروتوكول المهاجرين كما يلي:
- ‘١‘ النظر في التكييف الأساسي للتشريعات الوطنية وفقا للبروتوكول؛
- ‘٢‘ الشروع في دراسة تشريعات التجريم والصعوبات المواجهة في تنفيذ المادة ٦ من البروتوكول؛
- ‘٣‘ تعزيز التعاون الدولي وتطوير المساعدة التقنية للتغلب على الصعوبات المصادفة في تنفيذ البروتوكول؛
- ‘٤‘ تبادل الآراء والخبرات المكتسبة في تنفيذ المادتين ١٥ و ١٦ من البروتوكول؛
- (ج) يطلب إلى الأمانة أن تقوم بجمع معلومات من الدول الأطراف في بروتوكول المهاجرين والدول الموقعة عليه، في سياق برنامج العمل المذكور أعلاه، مستخدمة لذلك الغرض استبياناً يصاغ وفقا للتوجيه المقدم من مؤتمر الأطراف في دورته الأولى؛
- (د) يطلب إلى الدول الأطراف أن تردّ فوراً على الاستبيان الذي ستعممه الأمانة؛
- (هـ) يدعو الموقعين إلى تقديم ما تطلبه الأمانة من معلومات؛
- (و) يطلب إلى الأمانة أن تقدّم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثانية تقريراً تحليلياً بالاستناد إلى الردود على الاستبيان.